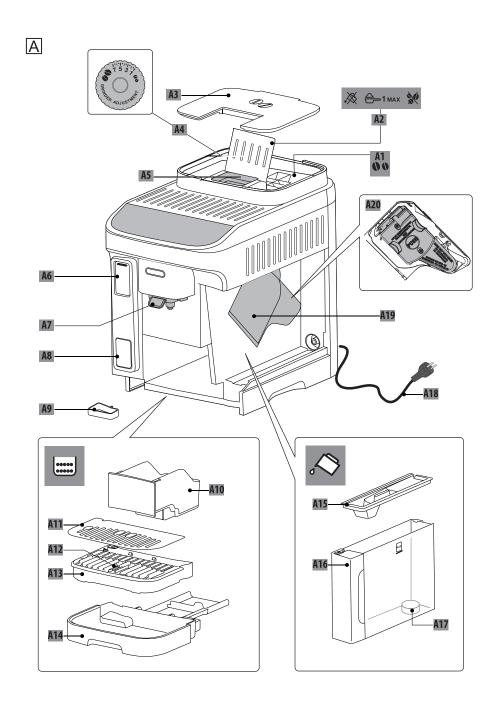
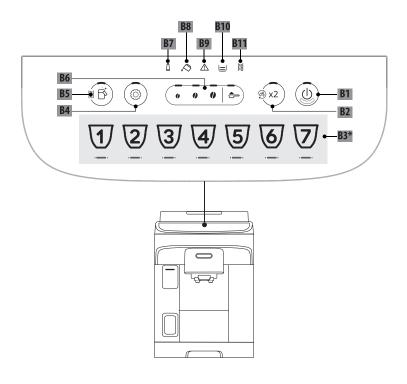


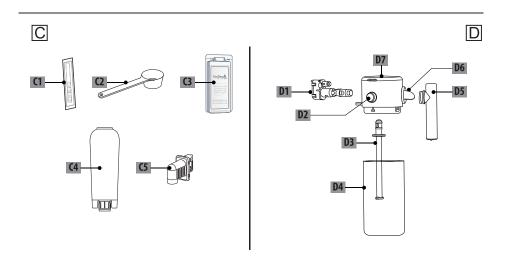
咖啡机

COFFEE MAKER Instruction for use

使用说明书







目 录

4	9. 制作热水 ()	12
5	10. 制作含牛奶饮品 🗐	13
5	10.1 准备牛奶容器	13
	10.2 选择咖啡口味或咖啡粉	13
5	10.3 制作"My Latte"(我的奶咖)	15
5	10.4 制作结束	15
5	10.5 定制杯量	16
5		
5	11.定制热水的杯量	16
6		
6	12. 测试水硬度	16
6	13. 软水过滤器	16
	13.1 安装软水过滤器	17
6	13.2 更换软水过滤器	
6	13.3 移除软水过滤器	19
7		
7	14. 节能小贴士	19
7		
	15.设置菜单	19
8	15.1重置默认值	22
9	16. 清洁机器 🐑	23
9	17. 清洁牛奶容器	24
	18. 清洁萃取器	25
	19. 除垢 📳	26
	20. 指示灯说明	30
12	21. 故障排除	32
	5 5 5 5 5 5 5 6 6 6 6 7 7 7	10.制作含牛奶饮品

1. 基本安全警告

- 有心理、身体或者感官障碍、或不具备足够的经验或者知识的人员(包括儿童)不允许使用该电器,除非有对他们的安全负责的人密切监督并进行指导。
- 必须监督儿童,确保他们不玩弄该电器。
- 指定用途:本电器设计和制造的用途是制作咖啡,含牛奶饮品和热水。在水箱中仅可使用饮用水。
 切勿使用机器制作说明书中未提及的饮品。任何其他的用途都是不正确的,因而具有危险性。制造商对于未正确使用该电器引起的损害概不负责。
- 机器使用后, 加热部件的表面会持续发烫, 机器外部的也会根据使用情况持续发烫几分钟。
- 彻底清洁所有部件,特别注意与牛奶接触的部件。
- 请勿让儿童在无人监管的情况下清洗、维修本产品。
- 在清洁的过程中, 切勿将机器浸入水中。
- 重要:为防止损坏机器,请勿使用碱性清洁剂清洁;请使用软布,以及在适用情况下使用中性清洁剂清洁机器。
- 本电器仅限家庭使用,不适用于如下场所:商店员工厨房,办公室或其他工作环境;牧场旅馆; 旅馆、汽车旅馆或其他住宅性环境;家庭式旅馆。
- 如果机器插头或电源线损坏,必须且只能由德龙指定的售后服务人员进行更换,以避免发生各种 危险。
- 带有可拆卸电源线的机器: 避免机器背面的电源线连接器或插座被溅水。
- 重要:表面为玻璃材质的机器:如果表面破裂,请勿使用。
- 使用过程中,切勿将咖啡机放在橱柜或厨房用具内。



▶ 标有此符号的机器表面在使用过程中会变热 (此符号仅出现在部分型号中)。

这是一台电器设备,因此可能导致触电。因此 您应该遵守以下安全警告:

- •切勿用湿的手或湿的脚接触该机器。
- •切勿用湿的手接触插头。
- •确保能随时接近机器使用的插座,必要时能拔 下机器的插头。
- •直接拔下电源插头,切勿拉扯电源线,以免损坏电源线。
- •要完全断开机器的电源,请拔下电源线插头。
- •如果机器发生故障,不要试图自己检修。关闭 电源,拔下电源插头,并与售后服务中心联系。
- •在对机器进行外部清洁之前,请先关闭机器,拔下电源插头,并等待机器冷却。

重要!

请将所有包装材料(塑料袋、泡沫塑料)置于 儿童接触不到的位置。

窒息危险。本产品可能含有较小的零部件。清 洗和维护期间可能需要拆卸其中的一些小零 件。请小心装卸,把小零件置于儿童够不到的 地方。

烫伤危险!

本机器运作时可能会产生热水和蒸汽。

在操作过程中(自动冲洗,制作热饮,制作蒸 汽,清洁等),请避免接触飞溅的热水或者蒸 汽。

当机器运行时,咖啡杯架可能会变得很烫。

2. 基本信息

2.1 使用说明

使用本机器前,请仔细阅读此使用说明书。不遵守使用说明书可能导致机器着火或损坏。

制造商对未正确使用该机器引起的损坏概不负责。

请注意:

此安全警告适用于所有德龙品牌的咖啡机。

请将此手册与机器随附的说明书放在一起,方 便查阅。

如果转让该机器给其他人,请确保将说明书同 时附送。

3. 使用之前

3.1机器检查

打开包装后,确保机器表面完好且没有被损坏, 同时所有的配件齐全。如果机器存在明显的损坏,切勿使用该机器。请与德龙授权的售后服 务中心联系。

3.2机器安装

安装机器的时候,应该重视以下安全警告:

- •本电器会释放出热气,因此将机器放置于工作台时,机器表面、侧面及靠墙部分需留出至少3厘米的空间,咖啡机上方需要留出至少15厘米的空间。
- •若有水渗入,会损坏机器。切勿将该机器放置 在水龙头或者水槽附近。
- •若机器中的水结冰会损坏机器。切勿将机器安放在一个室温可能低于零度的房间内。
- 电源线切勿放置在尖锐物质的边缘或接触热的物体表面(如:电热板),这样会损坏电源线。

3.3机器连接

请检查并确认所使用的电源电压与该机器铭牌 所标示的电源电压是否一致。

本机器必须与具备有效地接地线的电源正确连接,且最小的额定电流只能为10安培。

如果电源插座与机器插头不匹配,需由具有专 业资质的技术人员来替换相匹配的插座。

3.4机器设置

首次使用咖啡机时,水回路中无水,因此机器 在使用中可能会发出较大的声音。水回路中有 水之后,声音会降低。

3.5 与食品接触部分的清洁与维护

- •首次使用本机器或超过3或4天未使用本机器 时,请用热水冲洗可能与水或牛奶接触的所有 可拆卸配件。
- •如本机器超过3或4天未使用,请在制作第一杯 饮料前,按照本使用说明书中的说明冲洗水回 路。
- 当机器的显示屏或提示指示灯亮起时,请严格按照说明书指示,进行自动清洁或相关维护操作。

3.6 制作卡布奇诺和牛奶咖啡

- 本机器已通过测试,可使用含牛奶或以下植物来源的奶制品:大豆、大米和杏仁。不得使用其他类型的牛奶或植物来源的奶制品。
- •在使用任何类型的牛奶后,请遵循说明书中描述的步骤进行清洁。
- 由制造商提供的,或在说明书中描述的清洁方法无法保证完全去除过敏原。
- •如有确诊或疑似过敏/不耐受症状,请确保您的机器未使用过含有能使您产生过敏反应的过敏原或能使您产生不耐受反应的任何牛奶或植物奶制品。

4. 介绍

使用前,请花几分钟阅读本《使用说明书》, 以避免各种危险和损坏机器。

指示灯可帮助您正确使用本机器的各种功能:

	关闭	
	长亮	该功能可使用
> -<	闪烁	正在使用该 功能
	快速闪烁	需要用户操作

机器附带的《快速入门指南》中也使用了相同标志。

5. 产品描述 🏵

5.1 机器的描述 - A

- A1. 咖啡豆容器
- A2. 咖啡粉进料管盖
- A3. 咖啡豆容器盖
- A4. 咖啡豆研磨程度调节旋钮
- A5. 咖啡粉讲料管
- A6. 牛奶容器/热水喷嘴连接口
- A7. 咖啡流出口(可调节高度)
- A8. 感应器视窗
- A9. 凝水盒
- A10. 咖啡盛渣盒
- A11. 咖啡杯托盘
- A12. 滴水盘水位指示浮标
- A13. 滴水盘网格盖板
- A14. 滴水盘
- A15. 水箱盖
- A16. 水箱
- A17. 软水过滤器支架
- A18. 电源线
- A19. 萃取器门
- A20. 萃取器

5.2 控制面板的描述 - B

- B1. 带指示灯的开/关图标
- B2. 带指示灯的×2图标(长按启用冲洗功能)
- B3. 带指示灯的可直选饮品菜单

*E LattePro:

E LattePlus:

1- 👸 My Latte 我的奶咖

2- Cappuccino 卡布奇诺

3- Espresso意式浓缩咖啡

4- P Coffee咖啡

5- 🧰 Hot Water热水

1- 👸 My Latte 我的奶咖

2- Latte Macchiato拿铁玛奇朵

3- Cappuccino 卡布奇诺4- Espresso意式浓缩咖啡

6- Doppio+双倍意式咖啡

7- p Hot Water热水

5- Toffee咖啡

- B4. 带指示灯的设置菜单图标
- B5. 带指示灯的牛奶容器清洁图标(长按5秒启用除垢功能)

B7. 🚨 更换软水过滤器指示灯

В8.

- ◇ 指示灯长亮: 水箱(A16)中水量不足: 往水箱中加水
- ♣ 指示灯闪烁: 将水箱 (A16) 安装回机器 B9. ▲ 通用警示指示灯

B10.

- 端 指示灯长亮: 将咖啡盛渣盒(A10)清空
- **圖** 指示灯闪烁:将咖啡盛渣盒(A10)安装回机器
- B11. 国除垢指示灯

5.3 配件的描述 - C

- C1. 水硬度测试纸
- C2. 咖啡粉量勺
- C3. 除垢液
- C4. 软水过滤器
- C5. 热水喷嘴

5.4 牛奶容器的描述 - D

- D1. 牛奶容器连接器
- D2. 牛奶容器盖/牛奶容器连接器开启按钮
- D3. 牛奶吸入管
- D4. 牛奶容器
- D5. 牛奶喷嘴
- D6. 牛奶喷嘴连接口
- D7. 牛奶容器盖



请注意:

我们不断改进产品,因此德龙公司保留一切更 改产品技术参数和外观特点的权利,且恕不需 另行通知。

6. 首次使用 🗇





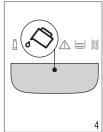
1. 从纸箱中取出机器



2. 打开包装



3. 连接电源



4. 水箱中缺水,指示灯
 ♣ 亮起(红色)

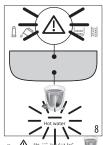


5. 取出水箱



6. 水箱中注入清水至-MAX- 7. 将水箱装回原位 (最高位置)线





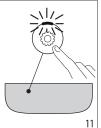
8. ▲指示灯闪烁, "Hot Water"(热水) 指示灯快速闪烁



9. 插入热水喷嘴



10. 热水喷嘴下方放置最 小容积为2升的容器



11. 🔘 指示灯快速闪烁, 按下该图标



12. 热水先从热水喷嘴流出



13. 然后热水先从热水喷嘴 流出直到自动结束放水

- •首次使用本机时,需要制作4-5杯咖啡后,才能 达到令人满意的效果。
- •第一次使用机器时,水回路时是空的,机器在使用中噪音可能比较大。水回路满之后,声音会降低。
- 咖啡机在出厂前都会进行测试,所以在机器内存有一点点咖啡粉是正常现象,证明了我们对产品的细致检查和关注。我们确保本机器是全新的。
- •建议您立即安装提供的软水过滤器。两个月后 (参考日期指示盘)或是机器三周未使用后, 即使显示屏没有提示更换软水过滤器的信息, 您也应该更换软水过滤器。
- •尽快设置水硬度(参考"12.测试水硬度"章 节的描述)。

(w) (w)

7. 打开和关闭本机

- •每次开启机器时,机器会自动完成一次预热和冲洗。此过程不能中断。机器只有在完成此循环后方可使用。
- •每次制作完咖啡后关闭机器,机器都会进行一次自动地冲洗。

小心烫伤!

冲洗过程中,会有少许热水从咖啡流出口流出。 请小心注意避免接触飞溅的热水。

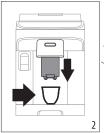
•请按下 **(**) 按钮打开或关闭机器。如果您有很长一段时间不会使用机器,请从主电源插座拔下电源插头。

8. 制作咖啡

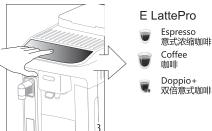
8.1 使用咖啡豆制作咖啡



1. 将咖啡豆装入咖啡豆容器 2. 在咖啡流出口下方放置 咖啡杯并调低咖啡流出口



在咖啡流出口下方放置 3. 选择所需制作的咖啡 啡杯并调低咖啡液虫口



E LattePlus





4. 开始制作咖啡,等待制作 完成

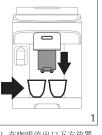
注意:

- •请勿使用咖啡生豆、已焦糖化的或有糖渍的咖啡豆,因为可能会粘住咖啡研磨器,使其无法使用。
- •如果启用了"节能模式",在制作第一杯咖啡前您可能需要等待片刻。

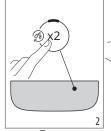
8.2 使用咖啡豆同时制作2杯咖啡 ()







1. 在咖啡流出口下方放置 2个咖啡杯



2. 按下 @x2 图标



4. 开始同时制作2杯意式 浓缩咖啡,等待制作完成

请注意:

- •请勿使用咖啡生豆、已焦糖化的或有糖渍的咖啡豆,因为可能会粘住咖啡研磨器,使其无法使用。
- •如果启用了"节能模式",在制作第一杯咖啡前您可能需要等待片刻。

注: 仅 Fspresso 意式浓缩咖啡可同时制作2杯

8.3 选择咖啡口味

1. 按下咖啡口味对应的按钮:



2. 选择想要制作的咖啡饮品。

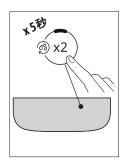
请注意:

- 当制作下一杯咖啡时, 机器会显示上次制作选 择的口味。
- •如果断电,机器将恢复到中等默认值设置。

84冲洗 (0%)

使用此功能, 热水会从咖啡流出口流出, 可以 清洁和预热机器的内部回路。

若要进行冲洗,只需按住 (ax2) 按钮约5秒。若要 中途停止冲洗, 再次按下相同按钮, 冲洗会自 动停止。



8.5 制作更热咖啡的小贴十

如需制作更热的咖啡, 请按如下步骤操作:

- •进行冲洗(参考 "8.4冲洗 述):

"章节的描

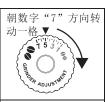
- •使用热水功能冲洗杯子,对杯子进行预热;
- •增加咖啡温度(参考"15.设置菜单"章节的 描述)。

8.6 调节咖啡粉研磨器

咖啡研磨器在出厂时已设定好, 在最初使用时 无需调节。

若要讲行调节,请在咖啡研磨器运行时,按以 下步骤转动旋钮:

如果咖啡流出的速度 太慢或根本无法流出: 至少制作两杯咖啡以 后,调节研磨的效果 才会显现出来。



制作油脂更为丰富的 咖啡:

至少制作两杯咖啡以 后,调节研磨的效果 才会显现出来。

朝数字"1"方向转

请注意:

只有在开始制作咖啡,咖啡研磨器在运作的时 候,才能转动研磨程度调节旋钮。

8.7 定制杯量

- 1. 按下设置饮品相应按钮, 并保持几秒钟: 当 指示灯快速闪烁时,进入设置状态。开始制作;
- 2. 一旦杯中达到所需杯量, 再次按下该饮品按 钮。停止制作,并保存杯量设置。

	饮品*	默认值 (ml)	可设定量(ml)
	Espresso 意式浓缩咖啡	40	从 ~ 20到 ~ 180
	Coffee 咖啡	180	从 ~ 100到 ~ 240
W	Doppio+ 双倍意式咖啡	120	从 ~ 80到 480

(*) 不同型号机器在饮品数量和种类上会有 所不同

*E LattePro:

4- F Espresso意式浓缩咖啡



■ Espresso意式浓缩咖啡 Coffee咖啡

E LattePlus:

6- Doppio+双倍意式咖啡

请注意!

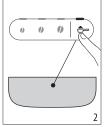
当饮品在设置过程中, 若要取消当前设置, 请 按下其他饮品的对应按钮。

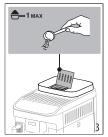
8.8 使用咖啡粉制作咖啡(🗑











1. 在咖啡流出口下方放置 咖啡杯

2. 按下 👝 (咖啡粉) 图标 3. 咖啡粉进料管中加入1量

勺咖啡粉





4. 选择需要制作的咖啡饮品

5. 开始制作咖啡, 等待制 作完成

- •切勿在机器关闭的状态下加入咖啡粉,这会导致咖啡粉散落在机器内部弄脏机器,甚至损坏机器。
- •切勿加入超过1量勺的咖啡粉,否则会弄脏机器内部或堵塞咖啡粉进料管。
- •使用咖啡粉仅可制作 🥃 Espresso意式浓缩咖啡和 🥡 Coffee咖啡。

9. 制作热水 📵



1. 插入热水喷嘴



2. 在热水喷嘴下方放置容器 3. 按下 🥡 "Hot Water"



(热水) 图标



4. 开始制作热水, 等待制作 完成

10. 制作含牛奶的饮品 🗐



LatteCrema

10.1 准备牛奶容器

如何打开牛奶容器盖:

- 1. 顺时针转动容器盖, 使其松动。容器盖上的 标线需与 标志对齐;
- 2. 然后揭开容器盖。

使用的牛奶类型?

- •为了打出更加绵密顺滑的牛奶泡沫,请使用冰 箱冷藏的牛奶(大约5℃)。为了避免奶泡稀薄 或奶泡过大,使用后务必清洁LatteCrema系统。
- 牛奶泡沫的质量取决于:
- 牛奶种类:
- •牛奶品牌:
- •成分和营养价值。

制作牛奶饮品需要加入多少牛奶?

牛奶容器上的刻度标,可以帮助您加入理想的 牛奶量。如下图(加入对应饮品的牛奶量)



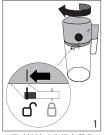
如何盖上牛奶容器盖:

- 1. 插入容器盖(容器盖上的标线须与 ┏ 标志对 齐);
- 2. 将容器盖朝 ↑ 标志方向转动,直到其安装回 原位。

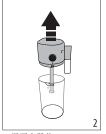
10.2 选择咖啡口味或咖啡粉

准备好牛奶容器后,在选择所需牛奶饮品之 前,您可以按照"8.3 选择咖啡口味"章节中 的描述设置咖啡口味。或者您可以选择咖啡 粉, 然后按照"8.8 使用咖啡粉制作咖啡"中 的说明添加一量勺的咖啡粉((♥)(♣))。

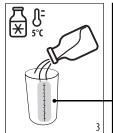
使用咖啡豆制作含牛奶的饮品步骤



1. 顺时针转动牛奶容器盖, 标线与 ♂标志对齐



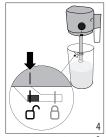
2. 揭开容器盖



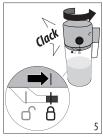
3. 倒入冰箱冷藏过的牛奶 (大约5℃)



牛奶容器上的刻度标, 可以 帮助您加入理想的牛奶量 在制作对应的饮品时, 所 倒入的牛奶会全部用完, 以避免浪费。



4. 插入容器盖,标线与 ♂ 标志对齐



5. 将容器盖朝 🖰 方向转动 直回原位, 直至听到咔哒声



6. 取下热水喷嘴 E LattePro



7. 将牛奶容器连接到喷嘴 连接器上



8. 在咖啡流出口和牛奶流出 口下方放置一个足够大的杯子



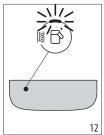




10. 牛奶从牛奶流出口流出



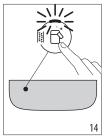
11. 咖啡从咖啡流出口流出



12. 圖內 指示灯快速闪烁



13. 在牛奶流出口的下方放 置容器



14. 按下 ■ В 图标, 可进行 自动冲洗

10.3 制作 "My Latte" (我的奶咖)



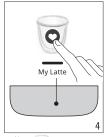
1. 牛奶容器中倒入冰箱冷藏 2. 将牛奶容器连接到喷嘴 过的牛奶(大约5℃)



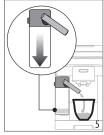
连接器上



3. 在咖啡流出口和牛奶流 出口下方放置咖啡杯

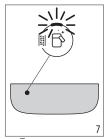


4. 按下 "My Latte" (我的奶咖)



5. "My Latte" (我的奶咖) 6. 开始制作"My Latte" 7. ♠️含)指示灯快速闪烁,功能将使用所有倒入牛奶容 (我的奶咖),等待制作完成 按下该图标可进行自动冲洗 器中的牛奶





制作 "My Latte" (我的奶咖)需要加入多少牛 奶?(〇)

本机器装有一个系统, 可检测并使用倒入牛奶

您可以通过"My Latte" (我的奶咖)功能,使用 精准的牛奶量来制作牛 奶饮品。

容器中所有牛奶的量。

参考牛奶容器上的刻度 线添加准确牛奶量:



MIN



机器能检测到的 最小量 ≃45m1



您添加的牛奶在制作过程中会膨胀至原来的2-3 倍,请务必准备足够容量的玻璃杯或咖啡杯来 盛放制作完成的牛奶饮品。

如果启用了"节能模式",在制作第一杯咖啡 前您可能需要等待片刻。

10.4 制作结束

容器。

、 // 如需制作多杯卡布奇诺或牛奶饮品, 仅需在制作完最后一杯后再清洁牛奶

- •如果还剩一些牛奶,清洁牛奶容器后立即将其 放入冰箱。
- •请按照"17.清洁牛奶容器"章节所述彻底清 洁LatteCrema系统,以便始终获得最佳效果。

10.5 定制杯量

- 1. 按住牛奶饮品对应按钮,等待几秒,以进行 设置。指示灯快速闪烁,表示您当前处于设置 状态。开始制作:
- 2. 一旦杯中达到所需杯量,再次按下该饮品按钮。第一种配料停止制作后,便会开始制作第二种配料;
- 3. 一旦杯中达到所需杯量,再次按下该饮品按 钮。停止制作,并保存杯量设置。

请注意!

- •若要取消当前设置,请按下其他饮品的对应按钮。
- •如需制作"My Latte"(我的奶咖),仅能设置咖啡量,饮品将使用所有倒入牛奶容器中的牛奶。

请注意!

当饮品在设置过程中,若要取消当前设置,请按下其他饮品的对应按钮。

11.定制热水杯量

- 1. 按住Hot Water(热水)按钮,等待几秒。指示灯快速闪烁,表示您当前处于设置状态。开始制作:
- 2. 一旦杯中达到所需杯量,再次按下该饮品按钮。停止制作,并保存杯量设置。

	默认值 (ml)	可设定量(ml)
热水	250	从≃20到≃420

请注意!

若要取消当前设置,请按下其他饮品的对应按 钮。

12. 测试水硬度

根据水硬度的不同,机器在使用一段时间后,显示屏上会出现除垢提醒。出厂时默认的水硬度为"4"。您可以根据不同地区供水的实际水硬度对机器进行设置,这样可以减少除垢次数。

- 1. 取出本机随附的水硬度测试纸。
- 2. 把试纸完全浸入水中约一秒钟。





3. 从水中取出试纸,然后再轻轻地摇晃一下。 大约一分钟后,根据水硬度的不同,试纸上会 出现1、2、3或4个红色小方块。每个小方块对 应一个水硬度。

水硬度测试纸	硬度
	1 软水
	2 较软水
	3 较硬水
	4 硬水

请按照"15.设置菜单"章节中的描述设置本机器。

13. 软水过滤器

为确保机器性能的长期稳定性,建议您使用德 龙专用软水过滤器,并定期进行更换。

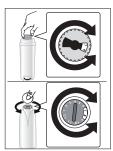


13.1 安装软水过滤器 (1)



如需正确地使用软水过滤器,请按如下步骤操 作:

1. 从包装上取下过滤器,将日期指示盘上的时 间调整到当前使用月份的后两个月。





- 2. 如需启用软水过滤器,请将自来水从过滤器 中间的小孔注入, 直到水从这个小孔的边缘溢 出来超过一分钟。
- 3. 取出水箱,将其注满水;将软水过滤器插入 水箱,并完全浸没在水中大约10秒钟,并轻轻地 摇晃一下, 使里面的空气排出:





- 4. 将软水过滤器插入过滤器外壳, 并尽可能往 下按。
- 5. 盖上水箱盖, 然后将水箱装回机器。

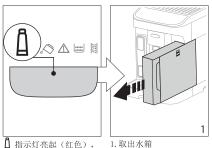


- 6. 在热水喷嘴下方放置一个最小容积为0.5升的 容器。
- 7. 请按照"15. 设置菜单"章节所述安装软水过 滤器。
- 8. 机器会释放热水, 然后自动停止。
- 9. 软水过滤器已启用, 您可以使用咖啡机。

13.2更换软水过滤器 🗓

请注意:

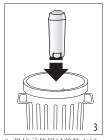
两个月后(参考日期指示盘),或是机器三周 未使用后,即使显示屏没有提示更换软水过滤 器的信息, 您也应该更换软水过滤器。



△ 指示灯亮起(红色), 提示需要更换软水过滤器



2. 取出软水过滤器



3. 扔掉已使用过的软水过 滤器



4. 取出新的软水过滤器



5. 将日期指示盘上的时间 调整到当前使用月份的后 两个月



6. 用流动的水对着如图所示 7. 取出水箱并注入清水 的小孔冲洗,直到水从这个 小洞溢出来超过一分钟





8. 将过滤器浸入水箱中, 排出气泡



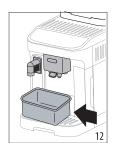
9. 安装软水过滤器至水箱 底座, 并尽可能往下按



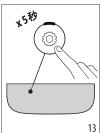
10. 盖上水箱盖



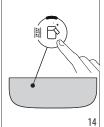
11. 将水箱装回原位



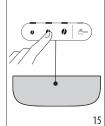
12. 在热水喷嘴下方放置 容器



13. 长按 (O) 图标约5秒



14. 按下 (1) 图标,进行 软水过滤器设置



15. 按下任一咖啡豆标志, 0 0 亮起表示已 安装软水过滤器



13.3 移除软水过滤器

如果您不想使用软水过滤器时,您需要移除软水过滤器,并将机器设置为移除软水过滤器的 状态。

- 1. 取出水箱和已使用过的软水过滤器;
- 2. 请按照"15. 设置菜单"章节中的描述进行设置。

请注意:

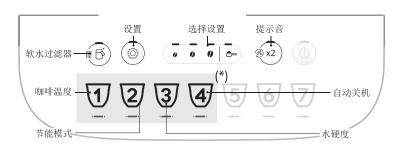
两个月后(参考日期指示盘),或是机器三周 未使用后,即使显示屏没有提示更换软水过滤 器的信息,您也应该更换软水过滤器。

14. 节能小贴士

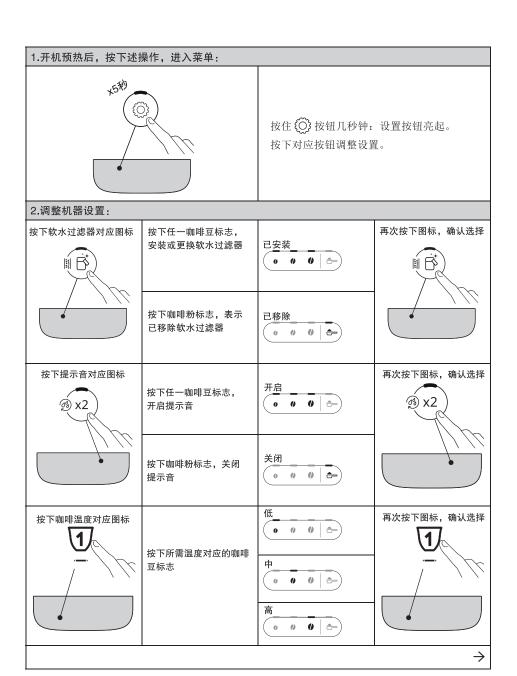
- •为减少能量损耗,在制作完成一种或多种饮品 后,取下牛奶容器:
- •将自动关机设置为15分钟(参考"15.设置菜单"章节的描述):
- •启用节能模式(参考"15.设置菜单"章节的描述)。

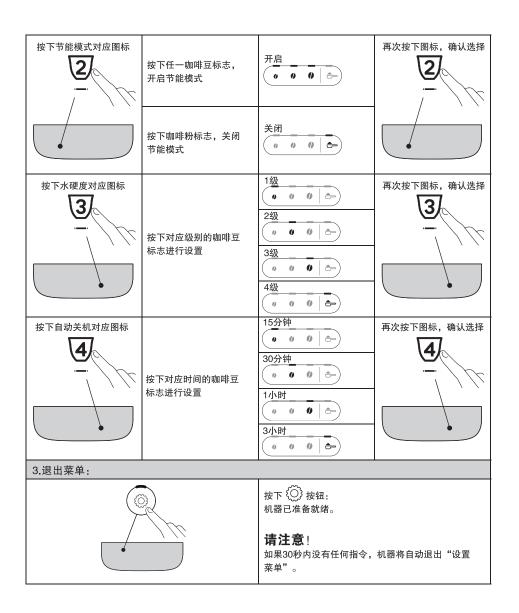
15. 设置菜单

在菜单页面按下对应的按钮选择相应功能:



(*) 不同型号的机器可制作不同的饮品





15.1 重置默认值

确保机器处于待机状态(关机,但己连接主电源)。	
按下饮品 1 、2 和	1 2 ® x2
机器发出长提示音,并且所有指示灯闪烁,确认恢复 默认值。	

16. 清洁机器 🗐

	水箱	咖啡盛渣盒	咖啡杯托盘	滴水盘	牛奶 容器
洗碗机 清洗	×	×	×	√	√
手洗	√	√	√	√	√

重要提示!

- •切勿使用化学溶剂、有腐蚀性的清洁剂或酒精清洁本机器。德龙全自动咖啡机无需使用任何化学物质进行清洁。
- •切勿使用金属物体去除水垢或咖啡沉淀物,以免擦伤金属或塑料表面。

部件	频率	步骤
咖啡盛渣盒	当 灯亮起时,务必清空咖啡盛渣盒,并不再使用本机器制作咖啡。	•取出滴水盘,清空并清洗。 •清空咖啡盛渣盒,并彻底地清洗,去除残留在底部的咖啡残渣。 •检查红色凝水盒,必要时请清空。
		能制作咖啡。即使在制作完第一杯咖啡后 空咖啡盛渣盒的指示信号也会出现在显示 引主电源开关。
滴水盘部件	滴水盘装有一个水位指示浮标(红色),显示滴水盘中的水量。 必须在该水位指示浮标浮出来前清空滴水盘并将其清洗干净。	•取出滴水盘和咖啡盛渣盒; •取出咖啡杯托盘和滴水盘网格盖板, 清空滴水盘和咖啡盛渣盒,并清洗所 有部件。 •检查红色凝水盒,必要时请清空; •更换带网格盖板的滴水盘和咖啡盛渣 盒。 取出滴水盘后,即使只有一点点咖啡 渣也必须清空咖啡盛渣盒。
		•••

部件	频率	步骤
机器内部	定期检查(大约一月一次)机 器的内部部件是否很脏(可通 过取出滴水盘检查)。	关闭机器并断开电源。切勿将机器浸入水中。 •用刷子或海绵清除咖啡沉淀物; •用吸尘器来清除咖啡残留物。
咖啡流出口	定期清洁咖啡流出口(每月一 次)	•用海绵或布定期地清洁咖啡流出口; •检查咖啡流出口上面的小洞是否阻塞, 如有必要,请用牙签进行清洁。

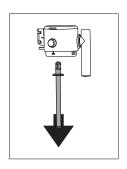
17. 清洁牛奶容器

重要提示!

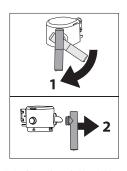
•清洁牛奶容器时,请勿使用清洁剂、海绵磨块或金属物体来清除牛奶残留物。

清洁牛奶容器,请按如下步骤操作:

- 1. 取下牛奶容器盖, 并取出所有可拆卸部件;
- 2. 取下牛奶吸入管;



3. 将牛奶流出口旋转至垂直位置,轻拉将其取出:

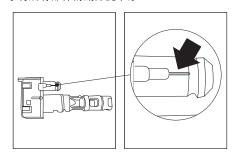


4. 按下牛奶容器盖开启按钮拔出连接器;



5. 用洗碗机清洗(推荐): 用热水(至少40℃) 冲洗所有部件和容器,然后将其放置于洗碗机 最上层的篮筐中。

手洗:用热水(至少40℃)冲洗所有部件和容器,然后将所有部件浸入热水(至少40℃)至少30分钟,并加入温和/中性洗涤液。最后用热水将所有部件彻底冲洗干净。



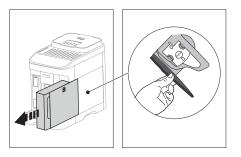
- 6. 确保排气槽(见大图)是否清洁;
- 7. 重新组装所有牛奶容器盖部件。若要重新插 入连接器,请按相应按钮;
- 8. 将牛奶容器盖装回牛奶容器。

18. 清洁萃取器

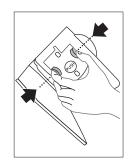
重要提示!

在机器开启的状态下, 切勿取出萃取器。

- 1. 按下(1) 按钮关闭机器;
- 2. 待机器不运作时, 拆下水箱:
- 3. 打开机器右侧的萃取器门:



4. 往里按住两个带颜色的按钮,同时将萃取器 往外拔;



5. 将萃取器放在水中浸泡5分钟,然后用自来水冲洗:

重要提示!

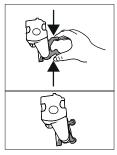
只能用水进行冲洗。

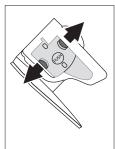
请勿使用清洁剂和洗碗机清洗

- 6. 请勿使用清洁剂清洗萃取器,避免损坏萃取器。
- 7. 用清洁刷来清洁可以通过萃取器门看见的咖啡残渣
- 8. 清洁完毕后,将萃取器推入内部支架,然后按住PUSH(按)标志直至其安装回原位;

请注意:

如果萃取器很难安装回原位,则可按压两个操作杆使它适应正确位置。





- 9. 一旦将萃取器安装回原位,请确保两个颜色 按钮都已弹出:
- 10. 美闭萃取器门;
- 11. 重新装上水箱。

19.除垢 🛱

除垢 除垢液 德龙除垢液 容器 建议容量: 2升 时间 大约45分钟 步骤1·除垢 将除垢液倒入水箱 000 中至水箱内侧标注 H 的A位置(相当于 100毫升), 然后加 入一升水至水箱B位 置,将水箱安装回 机器。 ٥ 步骤2:第一次冲洗 冲洗水箱并加水至 -MAX-位置 步骤3: 第二次冲洗 冲洗水箱并加水至 -MAX-位置

- •在除垢前,请阅读产品说明书和除垢液包装上的安全警告。
- 本机器只能使用德龙除垢液进行除垢。如使用 不合适的除垢液或未按正确的除垢步骤进行除 垢而引起的机器损坏,制造商不负任何责任。
- •除垢液可能会损伤机器脆弱的表面。如果除垢液意外溅出,请立即擦干。

重要提示:

如果安装了软水过滤器,在添加除垢液之前 必须将其取下。

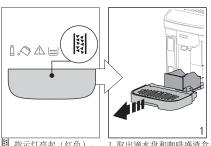
完成第一次冲洗后,将软水过滤器重新装回 机器。

除垢步骤参见《快速入门指南》。

请注意:

- •除垢开始后,请勿中途停止,必须完成整个冲洗循环。
- •除垢后,咖啡盛渣盒有水是正常现象。
- •如果除垢后水箱中的水没有加到-MAX-线,机器会提示需要进行第三次冲洗以确保机器内部回路中没有除垢液残留。开始冲洗前,请记得先清空滴水盘:

除垢步骤



₩ 指示灯亮起(红色), 提示机器需要除垢



1. 取出滴水盘和咖啡盛渣盒 2. 清空滴水盘和咖啡盛渣盒



3. 将滴水盘和咖啡盛渣盒 一起安装回机器

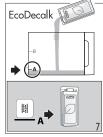


4. 取出水箱

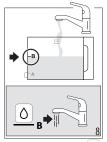


5. 移除软水过滤器(如有) 6. 清空水箱





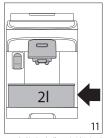
7. 将除垢液倒入水箱中至 ___位置 -_A







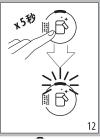
10. 插入热水喷嘴



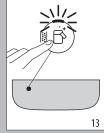
11. 在热水喷嘴下方放置2升 的容器



等待约45分钟



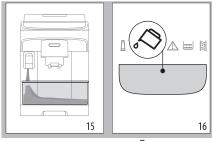
12. 长按 🖹 🖹 图标约5秒直 至此图标的指示灯开始快 速闪烁



13. 再次按下 🕪 图标, 开始除垢



14. 含有除垢液的液体先从 咖啡流出口流出



15. 然后含有除垢液的液体 16. 当 ◆ 指示灯长亮起时 17. 将盛接除垢溶液的容器 从热水喷嘴流出,直到释放 (红色) 自动结束





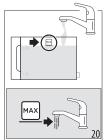
清空



18. 取出水箱

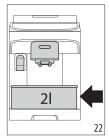


19. 清空水箱



20. 水箱中注入清水至-MAX- 21. 将水箱装回原位 (最高位置)线



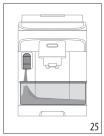


22. 在热水喷嘴下方放置 2升的容器

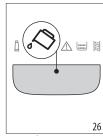


23. 按下闪烁的 图标按键 24. 热水先从咖啡流出口流出 25. 然后热水从热水喷嘴流





出,直到释放自动结束



26. 当 分指示灯长亮起时 (红色)



27. 清空装有冲洗后的水的 28. 取出水箱 容器

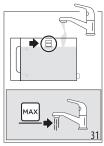




29. 清空水箱

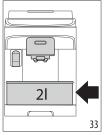


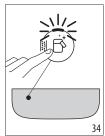
30. 安装软水过滤器 (如使用)



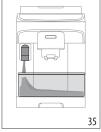
31. 水箱中注入清水至-MAX- 32. 将水箱装回原位 (最高位置)线



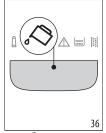




33. 在喷嘴下方放置2升容器 34. 按下闪烁的 🖟 🖹 图标 按键



35. 热水从热水喷嘴流出, 直到释放自动结束



36. 当 分 指示灯长亮起时 (红色)



37. 清空装有冲洗后液体的 容器



38. 取出滴水盘和咖啡盛渣盒

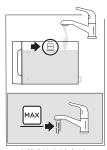


39. 清空滴水盘和咖啡 盛渣盒



40. 将滴水盘和咖啡盛渣盒 41. 取出水箱 一起安装回机器





42. 水箱中注入清水至-MAX-(最高位置)线



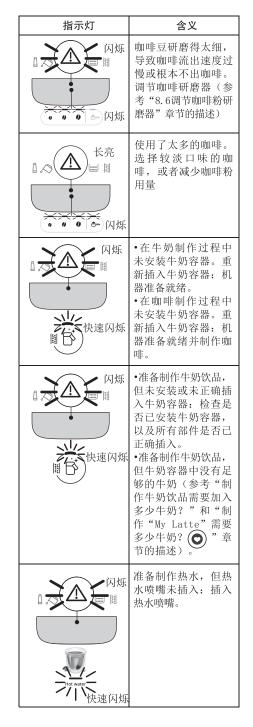
43. 将水箱装回原位

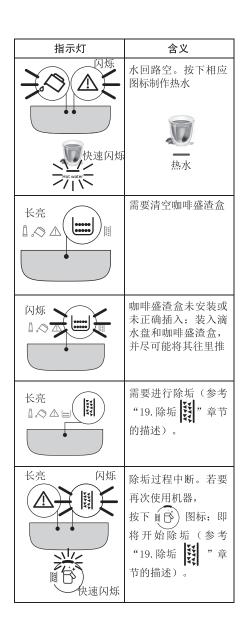


44. 除垢完成

20.指示灯说明

+6,=.kt	Δw
指示灯	含义
饮品灯闪烁	机器正在预热: 请稍等
饮品灯和设置灯长亮	机器已准备就绪:可选择所需饮品和其他相关选项
长亮	更换软水过滤器(参考"13. 软水过滤器"章节的描述)
长亮	水箱水量不足: 往水箱中加水
闪烁	水箱未安装或未正确 安装:正确安装水箱
长亮	警告: 机器内部非常脏。彻底清洁机器。如果清洁后指示灯继续亮起,请与德龙售后服务和/或授权服务中心联系。
闪烁	萃取器清洁后未安装: 请按照"18.清洁 萃取器"章节所述安 装萃取器。
长亮	无咖啡豆:在咖啡豆 容器中加入咖啡豆, 然后按下任意按钮取 消提示。





21.故障排除

下列表格中汇总了使用中的常见问题。

如按照以下的描述, 问题仍不能解决, 请联系德龙售后服务中心。

问题	可能的原因	解决方法
机器无法打开。	未插入电源插座。	将电源线的插头插入电源插座。
咖啡不热。	咖啡杯未预热。	用热水冲洗咖啡杯使其变暖(请注意: 您可以使用热水功能)。
	距离制作上一杯咖啡已超过了 2-3分钟,机器内部回路已冷 却。	制作咖啡之前,按住 ② 按钮,等待几 秒,进行一次冲洗循环,并加热内部 回路。
	咖啡温度设定过低。	在"设置菜单"中调高咖啡温度(参考"15.设置菜单"章节的描述)。
	机器需要进行除垢。	进行除垢。然后检查水硬度(参考"12.测试水硬度"章节的描述),并确保机器设置与当地供水硬度匹配(参考"15.设置菜单"章节的描述)。
咖啡油脂不够丰富。	咖啡豆研磨过粗。	调节研磨程度(参考"8.6调节咖啡粉研磨器"章节的描述)。至少制作两杯咖啡后,调节研磨的效果才会显现出来。
	使用了不合适的咖啡豆。	使用适合制作意式浓缩咖啡的咖啡豆。
	咖啡豆不新鲜。	咖啡包打开时间过久, 咖啡豆已经失去 香味。
咖啡流出的速度太慢 或一滴一滴流出来。	咖啡豆研磨得过细。	调节研磨程度(参考"8.6调节咖啡粉研磨器"章节的描述)。至少制作两杯咖啡以后,调节研磨的效果才会显现出来。
机器无法制作咖啡。	在内部回路中检测到杂质。	等待机器再次准备就绪,重新选择所 需饮品。如果问题仍然存在,请联系 售后服务中心。
咖啡没有从咖啡流出口 的一个口或两个口流出。	咖啡喷嘴堵塞。	用布清洁喷嘴。如有必要,可用牙签 清洁咖啡流出口。

问题	可能的原因	解决方法
咖啡味道过淡。	咖啡粉进料管堵塞。	打开咖啡粉进料管盖,使用清洁刷清 洁咖啡粉进料管。
萃取器无法取出。	机器未关闭。	按下 () 按钮关闭机器。
除垢过程在两次冲洗 后,机器提示需进行 第三次冲洗	在两次除垢过程中,水箱没有加水至-MAX-线	清空滴水盘,往水箱中加水至-MAX-线,进行第三次冲洗。
奶泡过大	牛奶不够冷。	使用冰箱冷藏的牛奶(大约5℃)。如果结果不够理想,请更换牛奶品牌。
	牛奶容器盖过脏。	拆下部件,并按照"17.清洁牛奶容器" 章节所述彻底清洁牛奶容器。
	正在使用植物牛奶饮品。	效果因饮品的营养特性而异。
牛奶饮品不可启用	牛奶容器未正确插入,或者没 有足够牛奶来制作所需饮品。	准备好牛奶容器,并将其正确插入机器。
	连续制作几杯牛奶饮品后,机 器需要加热到理想温度后再制 作下一杯饮品。	等到牛奶饮品可在控制面板上再次启 用。
机器顶部的咖啡杯托 盘温度过高	快速制作多杯饮品	
机器不使用时会发出 噪音或冒出少量蒸汽	机器准备就绪或刚刚关机时, 冷凝液会滴入热蒸发器。	属于正常现象。为了减少这种情况的 发生,请清空滴水盘。
机器从滴水盘喷出蒸汽 和/或机器所处表面有 水。	滴水盘网格盖板清洗后未安装。	将滴水盘网格盖板放回滴水盘。

名称和产品中有害物质的含量

Name and content of hazardous substances in products

组件	有害物质					
名称	Hazardous substances					
Components	铅	汞	镉	六价铬	多溴联苯	多溴二苯醚
Name	Lead	Mercury	Cadmium	Hexavalent	Polybrominated	Polybrominated
	(Pb)	(Hg)	(Cd)	Chromium	biphenyls	diphenyl ethers
				(Cr (VI))	(PBB)	(PBDE)
塑料外壳	0	0	0	0	0	0
和底盘						
Plastic enclosure						
and chassis						
印刷电路板	Х	0	0	0	0	0
组装						
Printed Circuit Board						
Assembly						
电机、阀门	Х	0	0	0	0	0
Motors, valves						
电缆和电线	0	0	0	0	0	0
Cable and wiring						
金属零件	Х	0	х	0	0	0
Metal parts						

- 本表格依据SJ/T 1364 的规定编制。This table is prepared in accordance with the provisions of SJ/T 11364.
- 〇:表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在GB/T 26572规定的限量要求以下。
- The content of such hazardous substance in all homogeneous material of such components is below the limit required by B/T 26572.
- X:表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出GB/T 26572规定的限量要求。主要是由于受技术发展水平限制,暂时无法实现替代或减量化,但这部分零部件本身不直接与食物接触,正常使用条件下不会对使用者造成任何健康影响。我们的产品均通过食品安全监测,可安心使用。
- X: The content of such hazardous substance in a certain homogeneous material of such components is beyond the limit required by GB/T 26572, mainly due to the level of technical development situation, temporarily unable t achieve replacement or reduction.

The above cited parts marked with "X" are related to components non in contact with the food.

All parts of the appliance in direct contact with the food are safe under normal conditions of use.

CONTENTS FUNDAMENTAL SAFETY WARNINGS.......36 1. 2. GENERAL INFORMATION......37 Instruction for Use......37 BEFORE USE......37 3. Checking the appliance37 3.2 Installing the appliance.....37 Connecting the appliance.....38 Setting up the appliance38 Cleaning and maintenance of materials in contact with food......38 3.6 Making cappuccinos and milk-based coffees38 INTRODUCTION......38 4. DESCRIPTION......38 5. Description of the appliance - A......38 5.2 Description of the control panel - B...... 38 Description of the accessories - C*......39 Description of Milk container - D......39 SETTING UP THE APPLIANCE 😂39 6. TURNING THE MACHINE ON AND OFF41 7. 8. MAKING COFFEE......42 Making 1 cup of coffee using coffee beans 42 Making 2 cups of coffee using coffee beans 8.242 Varying the coffee aroma43 8.3 Rinsing43 8.4 8.5 Tips for a hotter coffee......43 Adjusting the coffee mill43 8.6 Customising the quantity in the cup......43 Making coffee using pre-ground coffee 44 MAKING HOT WATER (む)... 10. MAKING MILK-BASED BEVERAGES (🗐) ...45 10.1 Preparing the milk container......45 10.2 Select the coffee aroma or pre-ground coffee45 10.3 Making My Latte47 10.4 At the end of preparation48 10.5 Customising the quantity in the cup......48 11. CUSTOMISING THE HOT WATER QUANTITY48 12. MEASURING WATER HARDNESS48 13. REPLACING THE WATER SOFTENER FILTER48

13.1 Removing the fil er50

14.	TIPS FOR ENERGY SAVING	50
	SETTINGS MENU	
	15.1 Reset default values53	
17.	CLEANING THE MILK CONTAINER	55
18.	CLEANING THE INFUSER	55
19.	DESCALING	57
20.	EXPLANATION OF INDICATOR LIGHTS	61
21.	TROUBLESHOOTING	63

1. FUNDAMENTAL SAFETY WARNINGS

- The appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Designated use: this appliance is designed and made to prepare beverages based on coffee, milk and hot water. Use drinking water only in the tank. Never use the accessories to make beverages other than those described in these instructions. Any other use is considered improper and thus dangerous. The manufacturer is not liable for damage deriving from improper use of the appliance.
- The surface of the heating element remains hot after use and the outside of the appliance may retain the heat for several minutes depending on use.
- Clean all the components thoroughly, taking particular care with parts in contact with the milk.
- Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Never clean by immersing the appliance in water.
- IMPORTANT: to prevent damage to the appliance, do not clean with alkaline detergents; use a soft cloth and, where applicable, neutral detergent.
- This is an household appliance only. It is not intended to be used in: staff kitchen areas in shops, offices and other working environments; farm houses; by clients in hotels, motels and other residential type environments; bed and breakfast type environments.
- If the plug or power cord is damaged, it must be replaced by customer services only to avoid all risk.
- Appliances with removable cord: avoid splashes of water on the power cord connector or socket at the back of the appliance.
- IMPORTANT: Models with glass surfaces: do not use the appliance if the surface is cracked.
- The coffee maker must not be placed inside a cabinet or kitchen unit during use FOR EUROPEAN MARKETS ONLY:
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above if they have been
 given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Cleaning and user maintenance shall not be made by
 children unless they are above 8 years old and supervised. Keep the appliance and power
 cord away from children under 8 years of age.

- The appliance can be used by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they are supervised or have been given instruction concerning use of the appliance in a safe way and if they understand the hazards involved
- Children shall not play with the appliance.
- Always unplug the appliance when left unattended and before assembly, taking apart or cleaning.



Surfaces marked with this symbol become hot during use (the symbol is present in $\frac{\widehat{M}}{\widehat{M}}$ certain models only).

This is an electrical appliance and may cause electric shock. You should therefore follow these safety warnings:

- Never touch the appliance with damp hands or feet.
- Never touch the plug with damp hands.
- Make sure the socket used is freely accessible at all times. enabling the appliance to be unplugged when necessary.
- Unplug directly from the plug only. Never pull the cord as you could damage it.
- To disconnect the appliance completely you must unplug it from the mains socket.
- If the appliance is faulty, do not attempt to repair. Turn it off, unplug from the mains socket and contact Customer
- Before cleaning the appliance, turn it off, unplug from the mains socket and allow to cool.

Important!

Keep all packaging (plastic bags, polystyrene foam) away from children.

CHOKING HAZARD. The appliance might contain small parts. Some of those small parts might be required to get disassembled during cleaning and maintenance operations. Handle with care and keep small parts out of reach of children.

Danger of burns!

This appliance produces hot water and steam may form while it is in operation.

During operation (automatic rinsing, hot beverage delivery, steam delivery, cleaning), avoid contact with splashes of hot water or steam.

When the appliance is in operation, the cup shelf could become very hot.

GENERAL INFORMATION 2.

Instruction for Use

Read all the Instruction for Use carefully before using the appliance. Failure to follow this Instruction for Use may result in burns or damage to the appliance.

The manufacturer is not liable for damage deriving from failure to respect this Instruction for Use.

Please note:

These safety warnings are valid for all De'Longhi coffee machines.

Keep this leaflet together with the instructions accompanying the appliance.

If the appliance is passed to other persons, they must also be provided with this Instruction for Use.

BEFORE USE

Checking the appliance 3.1

After removing the packaging, make sure the product is complete and undamaged and that all accessories are present. Do not use the appliance if it is visibly damaged. Contact De'Longhi Customer Services.

Installing the appliance

When you install the appliance, you should respect the following safety warnings:

- The appliance gives off heat. After positioning the appliance on the worktop, leave a space of at least 3 cm between the surfaces of the appliance and the side and rear walls and at least 15 cm above the coffee maker.
- Water penetrating the appliance could cause damage. Do not place the appliance near taps or sinks.

- The appliance could be damaged if the water it contains freezes. Do not install the appliance in a room where the temperature could drop below freezing point.
- Arrange the power cord in such a way that it cannot be damaged by sharp edges or contact with hot surfaces (e.g. electric hot plates).

3.3 Connecting the appliance

Check that the mains power supply voltage corresponds to that indicated on the rating plate on the bottom of the appliance. Connect the appliance to an efficiently earthed and correctly installed socket with a minimum current rating of 10A only. If the power socket does not match the plug on the appliance, have the socket replaced with a suitable type by a qualified professional.

3.4 Setting up the appliance

The first time you use the machine, the water circuit is empty and the appliance could be very noisy. The noise becomes less as the circuit fill.

3.5 Cleaning and maintenance of materials in contact with food

- When used for the first time, or after 3 or 4 days without use, clean the appliance and the removable accessories that come into contact with water, coffee and milk, as indicated in the instructions for use. Check in the instructions which accessories are dishwasher safe.
- If the appliance is not used for more than 3 or 4 days, before making the first beverage, rinse the water circuit as described in this Instruction for Use.
- Be certain to take maximum care when carrying out all cleaning and maintenance operations described in the instructions for use and/or prompted by the display or warning lights of the appliance itself.

3.6 Making cappuccinos and milk-based coffees

- The appliance has been tested for use with cow's milk and the following products of plant origin: soya, rice and almond. No other type of milk or product of plant origin may be used.
- To clean the system, following use with any type of milk, please follow the standard procedures described in the instruction manual
- The cleaning methods provided by the manufacturer and described in the instructions do not guarantee the complete removal of allergens.
- In the case of confirmed or suspected allergies and intolerances, make sure that your machine has not been previously used with any milk or product of plant origin containing the allergens you are allergic or the substances you are intolerant to.

4. INTRODUCTION

The principal functions of the machine are summerised in the Ouick Guide.

Take a few minutes to read this Instruction for Use. This will avoid all risks and damage to the appliance.

The LEDs and indicator lights on the panel will help you interact with the machine and use the various functions correctly:

	Off	
	On steadily	Function available
> -<	Flashing	Function underway
	Flashing quickly	User action required

The same symbols are also used in the Quick Guide provided with the product.

5. DESCRIPTION

5.1 Description of the appliance - A

- A1. Beans container
- A2. Pre-ground coffee funnel lid
- A3. Beans container lid
- A4. Grinding adjustment dial
- A5. Pre-ground coffee funne
- A6. Milk container/ Water spout connector door
- A7. Coffee spouts (adjustable height)
- A8. Sensor window
- A9. Condensate tray
- A10. Grounds container
 - A11. Cup tray
- A12. Drip tray water level indicator
- A13. Drip tray grille
- A14. Drip trav
- A15. Water tank lid
- A16. Water tank
- A17. Water fil er housing
- A18. Power cord
- A19. Infuser door
- A20. Infuser

5.2 Description of the control panel - B

- B1. ON/Standby button with LED integrated light
- B2. X2 button with LED integrated light (Rinsing function when pressed and hold for 5 seconds)

- B3. Direct recipes with LED integrated light (*different for type and number according to model)
- B4. Setting menù button with LED integrated light
- B5. Milk Clean button with LED integrated light (Descaling function when pressed and hold for 5 seconds)
- B6. Aroma selection and pre-ground function buttons
- B7. Exhausted water fil er LED integrated light
- B8. On steadily LED integrated light: insufficient water int the tank A16

Flashing LED integrated light: insufficiet water in the tank

- B9. General alarm LED integrated light
- B10. On steadily LED integrated light: the grounds container A10 needs to be emptied

Flashing LED integrated light: put the grounds container back in place

B11. Descaling indicator light

5.3 Description of the accessories - C*

(*Different for type and number according to model)

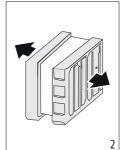
- C1. Total Hardness Test
- C2. Coffee measure for pre-ground coffee
- C3. Descaler
- C4. Water softner fil er
- C5. Hot water spout

5.4 Description of Milk container - D

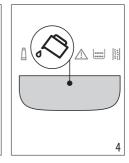
- D1. Milk container connector (removable for cleaning)
- D2. Milk container lid release button/ Milk container connector release button
- D3. Milk intake tube
- D4. Milk container
- D5. Milk spout
- D6. Milk spout seat
- D7. Milk container lid

6. SETTING UP THE APPLIANCE





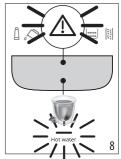




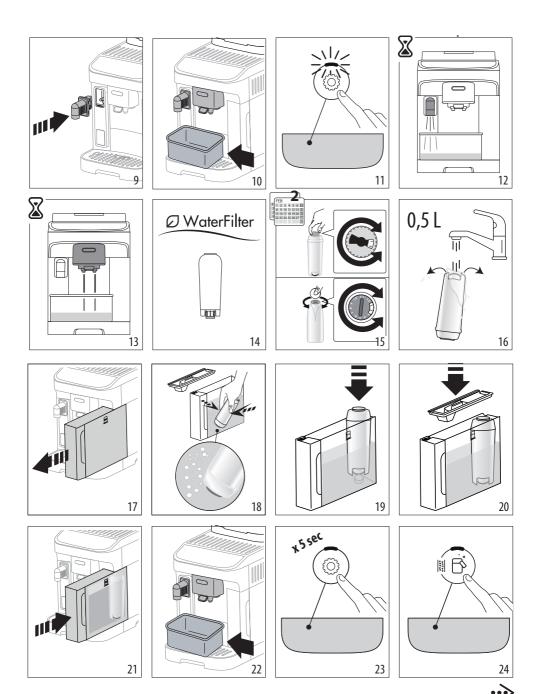


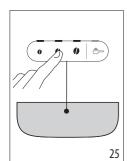


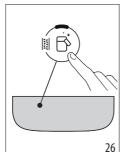
















- The first time ou use the appliance, you need to make 4-5 cappuccinos before the results in the cup will be satisfactory.
- The first time you use the machine, the water circuit is empty and the appliance could be very noisy. The noise becomes less as the circuit fill .
- Possible traces of coffee in the mill are the result of settings tests performed on the appliance before sale, proof of the meticulous
 care and attention we invest in our products.
- We recommend you install the water fil er supplied immediately. After two months (see date indicator) or when the appliance has not been used for 3 weeks, the fil er should be replaced even if the message has not yet appeared.
- Customise water hardness as soon as possible (section "12. Measuring water hardness").

7. TURNING THE MACHINE ON AND OFF

- Each time the appliance is turned on, it performs an automatic preheat and rinse cycle which cannot be interrupted. The appliance is not ready for use until the cycle has been completed.
- Whenever the machine is turned off after being used to make coffee, it performs an automatic rinse cycle.

Danger of scalding!

During rinsing, a little hot water fl ws from the coffee spouts. Take care to avoid contact with splashes of water.

• To turn the appliance on or off, press the button. If you will not be using the appliance for some time, unplug from the mains socket.

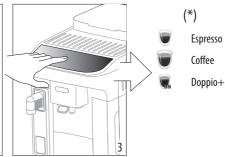
Making 1 cup of coffee using coffee beans (♥) (®)⊘













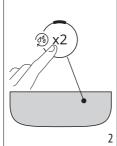
Please note:

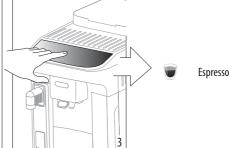
- Do not use green, caramelised or candied coffee beans as they could stick to the coffee mill and make it unusable.
- If "Energy Saving" mode is activated, there may be a few seconds delay before the first offee is delivered.

Making 2 cups of coffee using coffee beans 🕲 🕪 8.2











Please note:

- Do not use green, caramelised or candied coffee beans as they could stick to the coffee mill and make it unusable.
- If "Energy Saving" mode is activated, there may be a few seconds delay before the first offee is delivered.

8.3 Varying the coffee aroma

1. Press the button corresponding to the preferred aroma:

0000	Mild
0 0 0 =	Medium
0 0 0	Strong

2. Select the desired coffee beverage.

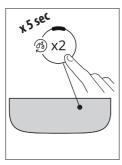
Please note:

- When the next coffee is made, the machine will propose the last aroma selected.
- In the event of power failure, the machine will revert to the medium default setting.

8.4 Rinsing

Use this function to deliver hot water from the coffee spouts to clean and heat the appliance's internal circuit.

To perform the rinse cycle, just press and hold the (x^2) button for about 5 seconds. Delivery stops automatically (to interrupt delivery earlier, press the same button again).



8.5 Tips for a hotter coffee

To make a hotter coffee, proceed as follows:

- perform a rinse cycle (see paragraph "8.4 Rinsing ");
- warm the cups by rinsing them first using the hot water function;
- increase the coffee temperature (see section "15. Settings menu").

8.6 Adjusting the coffee mill

The coffee mill is set by default to prepare coffee correctly and should not require regulating initially.

To adjust, while the coffee mill is in operation, turn the dial as follows:

If the coffee is delivered too slowly, or not at all.
This adjustment will not take effect until at least 2 cups of coffee have been delivered.

Turn one click towards "7"

Please note:

have been delivered.

The grinding adjustment dial must only be turned when the coffee mill is in operation during the initial phase of coffee preparation.

8.7 Customising the quantity in the cup

- Press the button relative to the beverage being programmed and hold for a few seconds: the programming menu is accessed when the indicator switches to fast blink. Delivery begins;
- Once the cup is filled to the desired level, press the beverage button again. Delivery stops and the quantity is memorised.

Beverage*		Default (ml)	Programmable (ml)
	Espresso	40	from ≈ 20 to ≈ 180
T	Coffee	180	from ≃ 100 to ≃ 240
.	Doppio+	120	from ≈ 80 to ≈ 180

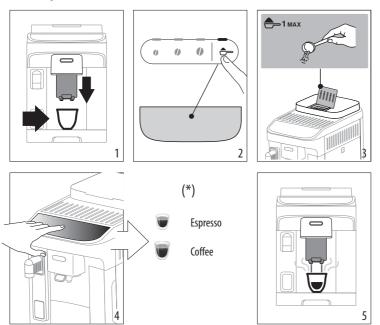
(*) The numbers and types of beverages differ according to model.

Please note!

To cancel the current programme, press a button corresponding to another beverage

8.8 Making coffee using pre-ground coffee (w) (=)

 Never add pre-ground coffee when the machine is off or it could spread through the inside of the machine and dirty it. This could damage the machine.

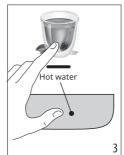


- Never use more than one level measure as it could dirty the inside of the machine or block the funnel.
- You cannot make Doppio+ coffee using preground coffee.

MAKING HOT WATER (も)









10. MAKING MILK-BASED BEVERAGES





10.1 Preparing the milk container To open the milk container lid:

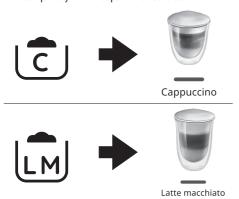
- Release the lid by turning it clockwise. The line on the lid must be aligned with the symbol;
- 2. Then lift the lid.

Which milk to use?

- For a richer, denser froth, use skimmed or partially skimmed milk at refrigerator temperature (about 5°C). To avoid producing milk with poor froth or large bubbles, always clean the Lattecrema System after use.
- The quality of the froth may vary depending on:
 - · the type of milk or vegetable beverage;
 - · the brand used:
 - the ingredients and nutritional values.

How much milk to add to make the directly selected beverages?

There is a graduated scale on the milk container to help you add the ideal quantity for the recipe. Remember that:

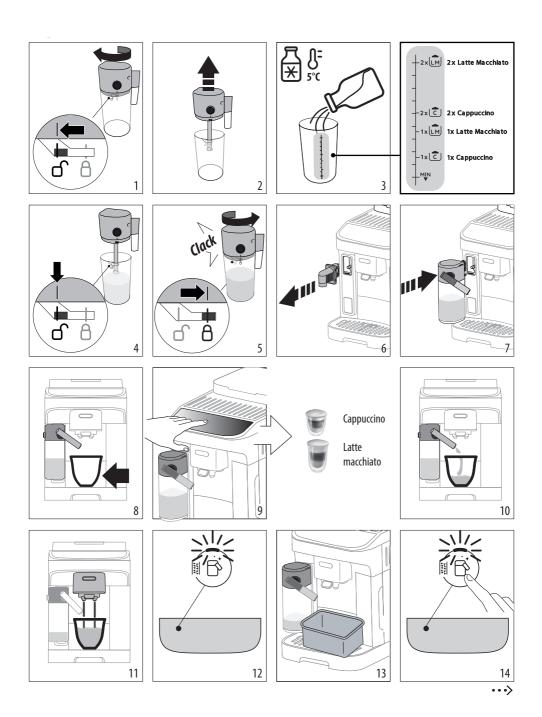


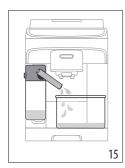
To close the milk container lid again:

- Insert the lid (the line on the lid must be aligned with the ☐ `symbol);
- Turn the lid towards the \bigcap symbol until it clicks in place.

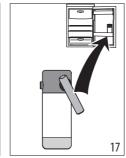
10.2 Select the coffee aroma or pre-ground coffee

Once the milk container has been prepared, before selecting the desired milk beverage, you can customise the coffee aroma as described in paragraph "8.3 Varying the coffee aroma". Alternatively, you can select pre-ground coffee and then add one measure of coffee (\Box)

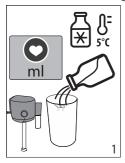






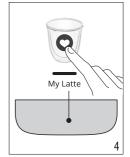


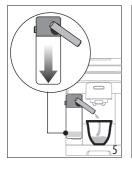
10.3 Making My Latte



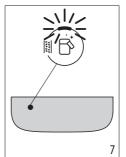












How much milk to add to make My Latte?

Your machine is fit ed with a system to detect and use all the milk poured into the milk container. You can then deliver your My Latte using the exact amount of milk you want.

Refer to the graduated scale on the milk container to add the correct quantity, bearing in mind that:



MIN +

The machine detects a minimum quantity of $\simeq 45 \text{ml}$



Each mark corresponds to $\simeq 20 \text{ ml}$

The volume of milk you add increases 2/3 times after delivery. Make sure your glass or cup is sufficiently large to hold all the milk and coffee delivered afterwards.

10.4 At the end of preparation

- To prepare a number of cappuccinos and milk based coffees, only clean the milk container after you have prepared the last beverage.
- If there is some milk left, place the container in the refrigerator immediately after cleaning.
- For optimum results over time, clean the Lattecrema system thoroughly as described in chapter "17. Cleaning the milk container".

10.5 Customising the quantity in the cup

- Press and hold the button corresponding to the milk beverage to programme for a few seconds. The light flashes quickly to indicate you are in the settings menu. Delivery begins;
- Once the cup is filled to the desired level, press the beverage button again. Delivery of the first ingredient stops and delivery of the second ingredient begins;
- Once the cup is filled to the desired level, press the beverage button again. Delivery stops and the quantity is memorised.

Please note!

- To cancel the current programme, press a button corresponding to another beverage
- For the My Latte beverage, only the quantity of coffee can be programmed, while all the milk will be used as in the recipe.

11. CUSTOMISING THE HOT WATER OUANTITY

- Press and hold the Hot water button for a few seconds.
 The light flashes quickly to indicate you are in the settings menu. Delivery begins;
- Once the cup is filled to the desired level, press the beverage button again. Delivery stops and the quantity is memorised.

	Default (ml)	Programmable (ml)
Hot water	250	from $\simeq 20$ to $\simeq 420$

Please note!

To cancel the current programme, press a button corresponding to another beverage

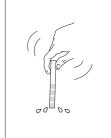
12. MEASURING WATER HARDNESS

The descaling alarm is displayed after a period of time established according to water hardness. The machine is set by default for a hardness value of "4". The machine can also be

programmed according to the hardness of the water supply in the various regions, so that descaling is required less often.

- Remove the indicator paper from its packaging. If provided with your model, you will find it attached to the Quick Guide.
- Immerse the paper completely in a glass of water for about one second.





 Remove the strip from the water and shake lightly. After about a minute, 1, 2, 3, or 4 red squares appear, depending on the hardness of the water. Each square corresponds to one level.

Total Hardness Test	Hardness
	1 Low
	2 Medium
	3 Medium/High
	4 High

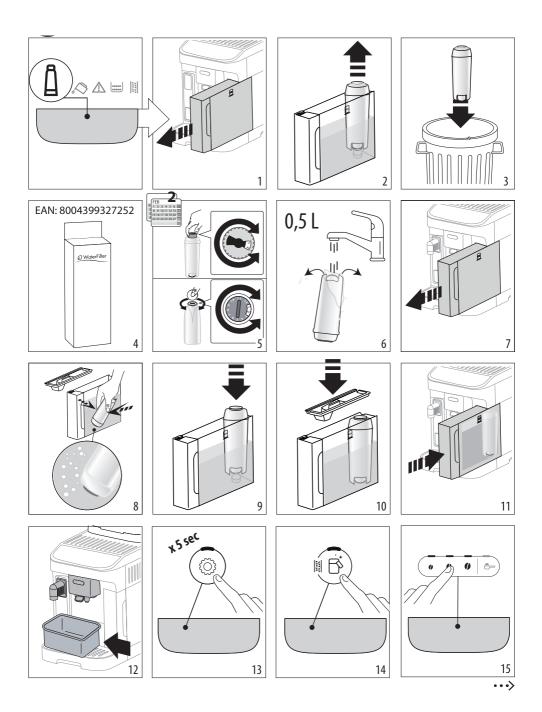
See instructions in section "15. Settings menu" to set the machine.

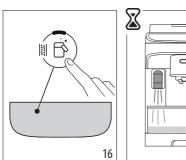
13. REPLACING THE WATER SOFTENER FILTER

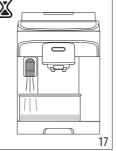
To ensure the performance of the machine remains constant over time, we recommend using a De'Longhi water softener fil er and replacing it regularly. To purchase the fil er, consult the www.delonghi.com website.

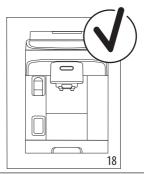
WaterFilter EAN: 8004399327252

After two months (see date indicator) or when the appliance has not been used for 3 weeks, the fil er should be replaced even if the message has not yet appeared.









13.1 Removing the filter

If you want to use the appliance without the fil er, you must remove it and notify the appliance of its removal.

- 1. Extract the water tank and exhausted fil er;
- See instructions in section "15. Settings menu" to set the machine.

Please note!

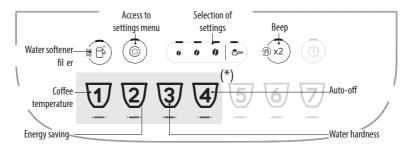
After two months (see date indicator) or when the appliance has not been used for 3 weeks, you should replace the fill er even if the message has not yet been displayed.

14. TIPS FOR ENERGY SAVING

- To reduce energy consumption, after delivering one or more beverages, remove the milk container.
- Set auto-off o 15 minutes (see "15. Settings menu");
- Enable Energy Saving (see "15. Settings menu");
- Always carry out the descaling cycle when prompted by the machine.

15. SETTINGS MENU

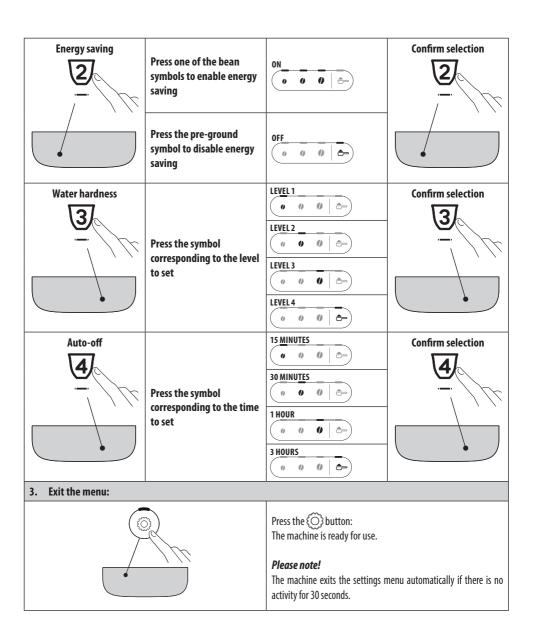
When in the menu, use the active buttons to select the corresponding functions:



(*) Beverages differ according to model



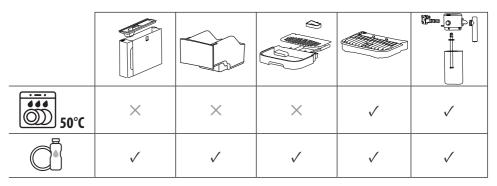
Access the menu: x5 sec Press and hold the $\{\bigcirc\}$ button for a few seconds: the settings buttons light up. Proceed by pressing the button for the setting to be adjusted. 2. Adjust the machine settings: Water softener filter **Confirm selection** Press one of the bean INSERTED symbols to install or replace the water softener filter Press the pre-ground REMOVED symbol to remove the water softener filter Confirm selection Beep Press one of the bean symbols to enable the beep **OFF** Press the pre-ground symbol to disable the beep LOW **Coffee temperature** Confirm selection Press the bean symbol MEDIUM corresponding to the required temperature HIGH



15.1 Reset default values

Make sure the machine is in stand-by (off, but connected to the mains power supply).	
Press the buttons corresponding to beverages 1 , 2 and (2) x2 and hold for 5 seconds. All the settings and beverage quantities are reset to the default values.	15 sec 2 2 x2
The machine emits a long beep and all the indicator lights flash to confirm the eset	BEEP

16. CLEANING THE MACHINE



Important!

- Do not use solvents, abrasive detergents or alcohol to clean the coffee machine. With De'Longhi superautomatic coffee machines, no chemical products are required for cleaning purposes.
- Do not use metal objects to remove encrustations or coffee deposits as they could scratch metal or plastic surfaces.

Component	Frequency	Procedure
Grounds container	When the light comes on, the grounds container must be emptied and the machine can no longer make coffee.	 Remove the drip tray, empty and clean. Empty the grounds container and clean thoroughly to remove all residues left on the bottom. Check the red condensate tray and empty if necessary.
	not full, the empty grounds container me	fee until you have cleaned the grounds container. Even if ssage is displayed 72 hours after the first coffee has been d correctly, the machine must never be disconnected from
Drip tray components	The drip tray is fit ed with a level indicator (red) showing the level of water it contains. Before the indicator protrudes from the cup tray, the drip tray must be emptied and cleaned	Remove the drip tray and grounds container; Remove the cup tray and drip tray grille, then empty the drip tray and grounds container and wash all the components; Check the red condensate tray and empty if necessary; Replace the drip tray complete with grille and the grounds container. When removing the drip tray, the grounds container must be emptied, even if it contains only a few grounds.
Inside of the machine	Check periodically (about once a month) that the inside of the appliance (accessible by removing the drip tray) is not dirty.	Switch the machine off and disconnect from the power supply. Never immerse the machine in water. Remove coffee deposits with a brush or sponge; Remove all residues with a vacuum cleaner
Coffee spouts	Clean the coffee spouts regularly (once a month)	Clean the coffee spouts regularly with a sponge or cloth; Check the holes in the coffee spout are not blocked. If necessary, remove coffee deposits with a toothpick.

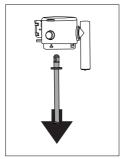
17. CLEANING THE MILK CONTAINER

Important!

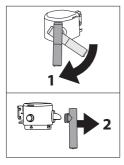
 When cleaning the milk container, do not use detergents, abrasive sponges or metal objects to remove any milk deposits.

Clean the milk container each time you prepare milk as described below:

- Remove the milk container lid and extract all removable components;
- 2. Extract the milk intake tube;



Turn the milk spout into the vertical position and pull to extract;

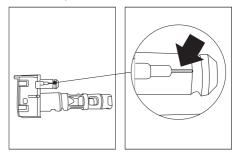


Press the button to extract the connector;



In a dishwasher (recommended): Rinse all components and the container with hot running water (at least 40°C), then place them in the top basket of the dishwasher and run a programme at 50°C, e.g. standard ECO.

By hand: Rinse all components and the container with hot running water (at least 40°C), then immerse all the components in hot tap water (at least 40°C) with a mild/neutral washing-up liquid for at least 30 minutes. Rinse thoroughly with hot tap water.



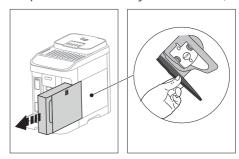
- 6. Make sure the air groove (in enlargement) is clean;
- Reassemble all the lid components. To reinsert the connector, press the corresponding button;
- 8. Attach the lid back on the milk container.

18. CLEANING THE INFUSER

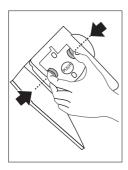
Important!

The infuser cannot be extracted while the machine is on.

- 1. Press the U button to turn the machine off;
- 2. Remove the water tank;
- 3. Open the infuser door on the right side of the machine;



 Press the two coloured release buttons inwards, at the same time pulling the infuser outwards;



5. Soak the infuser in water for about 5 minutes, then rinse under the tap:

Important!

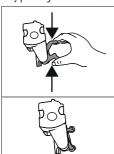
RINSE WITH WATER ONLY

NO DETERGENTS - NO DISHWASHER

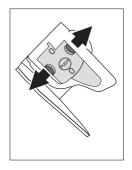
- 6. Do not use detergents when cleaning the infuser, as they could damage it.
- 7. Use the brush to remove any coffee residues left in the infuser housing, visible through the infuser door;
- After cleaning, replace the infuser by sliding it onto the internal support, then push the PUSH symbol fully in until it clicks into place;

Please note:

If the infuser is difficult to insert, before insertion, adapt it to the right position by pressing the two levers.



Once inserted, make sure the two coloured buttons have snapped out;



- 10. Close the infuser door;
- 11. Put the water tank back.

19. DESCALING

To descale			
Descaler	De'Longhi descaler		
Container	Recommended capacity: 2 l		
Time	~45min		
Step 1: Descaling action	Step 2: First rinse Step 3: Second rinse		
— A → — — — — — — — — — — — — — — — — —	MAX • III	MAX	

- Before use, read the instructions and the labelling on the descaler pack.
- Use De'Longhi descaler only. Using unsuitable descaler and/or performing descaling incorrectly may result in faults not covered by the manufacturer's quarantee.
- Descaler can cause damage to delicate surfaces. If the product is accidentally spilt, dry immediately.

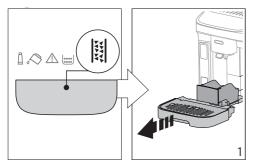
Important:

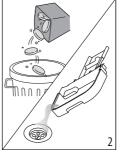
If the water softener filer is installed, it must be removed before adding the descaler solution.

Put the filer back in the machine after the first tank of rinsing has been ompleted.

Please note:

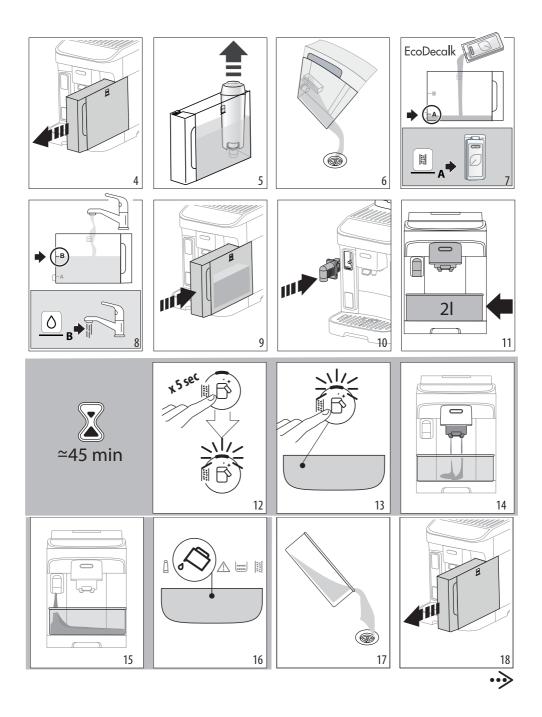
- Once the descaling cycle has begun, it cannot be interrupted and must be completed with the entire rinse cycle.
- After descaling, it is normal for the grounds container to contain water.
- If the water tank has not been filled to the MAX level after descaling, the appliance prompts for a third rinse to ensure that the
 descaler solution has been completely eliminated from the machine's internal circuits. Before starting rinsing, remember to
 empty the drip tray.

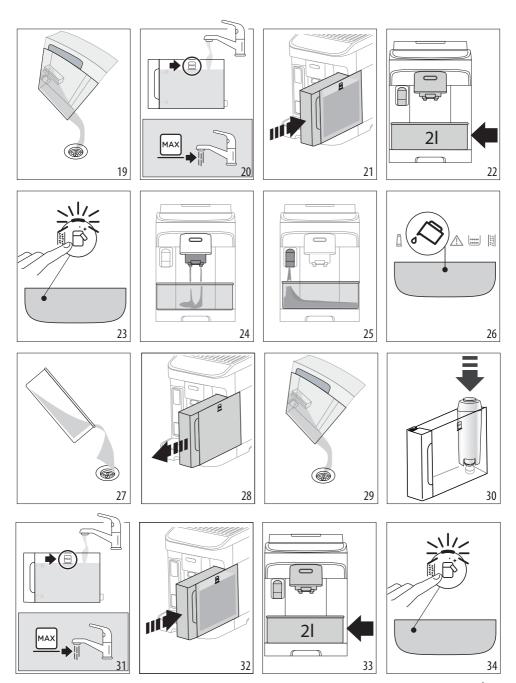




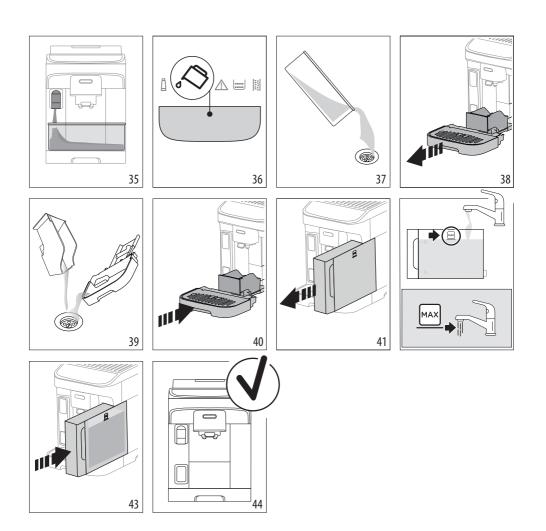










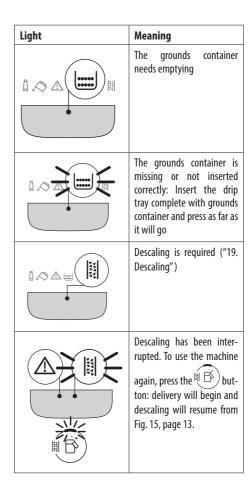


20. EXPLANATION OF INDICATOR LIGHTS

Light	Meaning
The beverage lights flas	The machine is warming up: wait
The beverage and settings lights are on steadily	The machine is ready for use: select the desired beverage and relative options
	Replace the fil er (see section "13. Replacing the Water softener fil er")
	Insuffici t water in tank: fill the tan
	The water tank is missing, or is not positioned correctly: insert the tank correctly
	General alarm: the inside of the machine is very dirty. Clean the machine thor- oughly. If the message is still displayed after cleaning, contact De'Longhi Customer Services and/or an approved Service Centre
	The infuser has not been re- placed after cleaning: insert the infuser as described in section "18. Cleaning the infuser"
	\rightarrow

Light	Meaning
	No coffee beans: fill the beans container, then press any button to reset the alarm.
	The grinding is too fine and the coffee is delivered too slowly or not at all. Adjust the coffee mill (section "8.6 Adjusting the coffee mill")
	Too much coffee has been used. Select a milder taste or reduce the quantity of pre-ground coffee
	The milk container was extracted during milk delivery. Reinsert the milk container: the machine is ready for use again. The milk container was extracted during coffee delivery. Reinsert the milk container: the machine completes preparation and delivers the coffee.
	\rightarrow

Light	Meaning
	 A milk beverage has been requested, but the milk container is incomplete or not inserted correctly: check that the milk container is complete with all components correctly inserted. A milk beverage has been requested, but there is not enough milk in the container (see paragraphs "How much milk to add to make the directly selected beverages?" and "How much milk to add to make My Latte? ").
Not water	Hot water has been requested, but the spout is not inserted: insert the water spout.
A Hot water T	The water circuit is empty. Deliver hot water by pressing the corresponding button Hot water
	\rightarrow



21. TROUBLESHOOTING

Below is a list of some possible malfunctions.

If the problem cannot be resolved as described, contact customer services.

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	REMEDY
The appliance does not come on.	It is not plugged into the mains socket.	Plug into the mains socket.
The coffee is not hot.	The cups were not preheated.	Warm the cups by rinsing them with hot water (Please note: you can use the hot water function).
	The internal circuits of the appliance have cooled down because 2-3 minutes have elapsed since the last coffee was made.	Before making coffee, press and hold the button for a few seconds to perform a rinse cycle and warm the internal circuits.
	Coffee temperature setting too low.	Set a hotter coffee temperature in the settings menu (see "15. Settings menu").
	The machine must be descaled	Carry out the descale procedure. Next, check the water hardness ("12. Measuring water hardness") and make certain the machine setting matches the local water supply hardness ("15. Settings menu").
The coffee is weak or not creamy enough.	The coffee is ground too coarsely.	Adjust the grinding level ("8.6 Adjusting the coffee mill"). The effect is not visible until at least 2 coffees have been made.
	The coffee is unsuitable.	Use coffee for espresso machines.
	Coffee not fresh.	The coffee pack has been opened for too long and has lost its taste.
The coffee is delivered too slowly or a drop at a time.	The coffee is ground too finel .	Adjust the grinding level ("8.6 Adjusting the coffee mill"). The effect is not visible until at least 2 coffees have been made.
The machine does not make coffee	Impurities have been detected in the internal circuits	Wait until the machine is ready for use again, and proceed to select the required beverage. Contact customer services if the problem persists.
Coffee does not come out of one or both spouts.	The coffee nozzles are blocked.	Clean the nozzles with a cloth. Any encrusted deposits can be removed with a toothpick, if necessary.
The coffee delivered is watery.	The pre-ground coffee funnel is clogged.	Open the door and clean the funnel with the help of a brush.
The infuser cannot be extracted.	The machine has not been turned off.	Turn the machine off by pressing the U button.
At the end of descaling, the appliance requests a third rinse	During the two rinse cycles, the water tank has not been filled o the MAX level	Empty the drip tray, fill the tank up to the MAX level and perform the third rinse cycle.
		\rightarrow

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	REMEDY
The milk has big bubbles	The milk is not cold enough, or is not semi-skimmed or skimmed.	Use skimmed or semi-skimmed milk at refrigerator temperature (about 5° C). If the result is not as expected, try a different brand of milk.
	The milk container lid is dirty.	Remove the components and clean them thoroughly as described in section "17. Cleaning the milk container".
	Vegetable beverages are being used.	The effect varies widely depending on the nutritional properties of the beverages.
Milk beverages are not enabled	The milk container is not correctly inserted, or there is not enough milk to prepare the requested beverage.	Prepare the milk container and insert it correctly in the machine.
	Several milk beverages have been pre- pared in succession and the machine needs to heat up to the ideal temperature before making the next beverages.	Wait until milk beverages are again enabled on the control panel.
The cup tray on top of the machine is hot	A number of beverages have been pre- pared in rapid succession	
The machine emits noises or small puffs of steam while not in use	The machine is ready for use, or has recently been turned off, and condensate is dripping into the hot vaporiser.	This is part of normal operation. To limit the phenomenon, empty the drip tray.
The appliance emits puffs of steam from the drip tray and/or there is water on the surface the appliance rests on.	The drip tray grille has not been replaced after cleaning.	Put the grille back in the drip tray.





★若有任何需求请与下述地址联系:

☆ 徳龙电器(上海)有限公司

地址:上海市普陀区中山北路3553号2101-2116室

电话: (021) 3135 8858 传真: (021) 3135 8262 邮编: 200062 客户热线: 400 827 1668 网址: www.delonghi.com.cn



5713250211_00_0521